

# Festes de la Magdalena 2013



DISSABTE 2 DE MARÇ

PATRONAT MUNICIPAL DE FESTES  
JUNTA DE FESTES DE CASTELLÓ

[www.juntafestes.com](http://www.juntafestes.com)





## Prego

Alcalde de la Ciutat  
i terme de Castello  
te hui la satisfaccio  
de fer saber al veïnat  
que ja el dia es arribat  
de la nostra "Agostalena,"  
i desitjant siga plena  
de goig pur i veritable  
congoia al poble sencer  
a traure l'amor de pena...!

Si pux saben els veïns  
que la Ciutat te l'honor  
de viure de l'antigor  
per lluminosos camins  
ara, girant cap a dins  
els ulls de l'enteniment,  
coran orgullorament  
les festes "Agadaleneres,"  
dignes entre les primeres  
de tindre lloc preeminent...!

Nar a la Romeria  
no es tan sols "nar de festa,"  
es deupe que manifesta  
orgull de genealogia.

Un fillol oblidaria  
la rabassa maternal?  
Tots devem, en dia tal  
ratificar, la promesa  
de mantindre sempre encesa,  
la llum de l'amor filial...!

perque siguen les festes  
dignes de nom i de fet,  
no volem limits estrets  
d'ambicions massa modestes  
aci venen, manifestes  
per raons de tradicjo  
les festes que Castello  
fa seguir, la llum, antiga  
per que la "guata" siga  
el nostre millor prego

ii *Agost!* !!

Magdalena, 2013

# LA CAVALCADA ENS ANUNCIA QUE JA EL DIA ÉS ARRIBAT

Així comença el text: "L'Alcalde de la Ciutat i terme de Castelló té hui la Satisfacció de fer saber al veïnat: Que ja el dia és arribat ..." cant que enlaira al Pregoner o Sequier Major davant de la Regina de les festes comboiant el poble a afegir-se a la festa.



## LA COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS DE CASTELLÓ

La cavalcada del Pregó, obra de Manuel Segarra Ribés ja va desencadenar l'entusiasme en aquelles festes de 1945, primeres del "renaixement" de la Magdalena en la seua etapa moderna i que va ser dissenyat per mostrar un compendi de la història, mitologia, tradicions, així com una representació de costums i folklore de tota la província. La cavalcada està estructurada en les següents parts:

### **CAPÇALERA**

### **PART 1- MITOLOGIA**

### **PART 2- HISTÒRIA FUNDACIONAL**

### **PART 3- REPRESENTACIÓ PROVINCIAL**

### **PART 4- CIUTAT I TERME DE CASTELLÓ**

Aquesta forma de representació en forma de cavalcada és el que el diferencia de qualsevol altre Pregó, ja que el públic participa interaccionant amb els participants de la desfilada. El fet que

l'itinerari travesse part dels carrers estrets del nucli històric, produeix un acostament dels participants a la gent.

Encapçalant la comitiva, sonen les notes dels nostres instruments més tradicionals, els de la dolçaina i el tabalet de la colla de Dolçainers i Tabaleters de Castelló, seguit dels gegants i nanos que representen la mitologia de la nostra ciutat: el gegant Tombatossals, Cagueme, Bufanúvols, Arrancapins, Tragapinyols... personatges de l'obra de Josep Pascual Tirado, tots ells molt coneguts i que condueixen els components de la Colla del Rei Barbut.



### **ELS PERSONATGES DEL TOMBATOSSALS**

La part històrica, representa les diferents cultures que habitaven en l'època fundacional de la nostra ciutat: els musulmans, representats per l'associació Moros d'Alqueria, els jueus, per l'associació l'Aljama i els cristians per la Germandat dels Cavallers de la Conquesta i l'associació dels cavallers Templers que van arribar amb les hosts del rei Jaume I.



### **MOSTRA DE PARTICIPANTS EN EL GRUP D'HISTÒRIA DEL PREGÓ**

També a la part històrica, comptarem amb grups de folklore Aragones de Castelló, a les hores tan arrelats a les nostres terres, així com els pirates barbarescs que tant van fustigar les nostres costes fins al segle XVIII, representats per la colla Bacalao. També podem vore al pregó la representació dels Bisbes del temps de la conquesta, i el Rei Jaume I el Conqueridor.

Castelló, d'alguna manera vol ser també escenari de capitalitat en les seues festes, gran representació de pobles, incloent les comarques de la seua singular província, ens acosten amb

gran lucidesa als seus costums, la seua gastronomia, les seues danses, la seua indumentària tradicional, ... unes vegades amb una rondalla, altres mostrant una recreació d'oficis típics...en alguns caso amb gran representació en nombre, y altres en menys. Si no totes les poblacions, per raons òbvies, solen participar entre 40 i 60 pobles.



**DANSES GUERRERES DE LA TODOLELLA**



**ESCENA COSTUMBRISTA DEL TERME DE CASTELLÓ, COLLA LA PANOLLA**

Pel que fa a la representació de la ciutat i terme de Castelló ens acostam a la divisió en partides del terme, el qual les situa en secà, horta i marjal, sense oblidar el mar i la seua gent, representat pel nostre districte marítim del Grau, mostrant imatges molt casolanes per a tots. En aquest grup del Pregó desfila la representació de les 19 comissions o sectors en què es divideix la ciutat per a la festa, finalitzant amb el Pregoner o Sequier Major i la Reina i la seua Cort d'Honor.

El pasdoble “Rotllo i Canya” interpretat per la Banda Municipal de Castelló tanca la cavalcada del Pregó.



**EL PREGONER**



**LA REINA I LA SEUA CORT D'HONOR AL PREGÓ DE 1953**

Per a qualsevol que ens visite i assistisca al Pregó, aviat s'adonarà que gaudirà d'una magnífica exposició vivent d'història, d'un folklore cada vegada més viu, d'una varietat de pobles i comarques, una indumentària tradicional riquíssima, i sobretot, la forta devoció dels Castellonencs i Castellonenques a evocar els seus orígens.



## ITINERARI:

### PRINCIPI:

Carrer Sant Roc  
Carrer Sanahuja  
Plaça M<sup>a</sup> Agustina  
Carrer Major  
Plaça de la Pau  
Carrer Gasset  
Porta del Sol  
Carrer Ruiz Zorrilla  
Av. Rei En Jaume I





## 0.- CAPÇALERA

POLICIA LOCAL  
COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS

## 1.- MITOLOGIA

COLLA DEL REI BARBUT

## 2.- HISTÒRIA FUNDACIONAL

MOROS D'ALQUERIA  
L'ALJAMA  
ELS CAVALLERS TEMPLERS DE CASTELLÓ  
CAVALLERS DE LA CONQUESTA  
BISBES  
CENTRE ARAGONÉS DE CASTELLÓ  
PIRATES BARBARESCS  
ECOS DE ARAGÓN

## 3.- REPRESENTACIÓ PROVINCIAL

3.1.- ELS PORTS, BAIX MAESTRAT, ALT MAESTRAT I LA PLANA ALTA

ZORITA	CULLA
SANTA MAGDALENA	*TORREBLANCA
*ALBÒCÀSSER	CABANES
VILANOVA D'ALCOLEA	ALMASSORA
LA VALL D'LBA	TRAIGUERA
*LA SALZADELLA	TORRE D'EN DOMENEC
ALCALÀ DE XIVERT	BENLLOCH
SANT JOAN DE MORÓ	*BENICARLÓ
SANT JORDI	*VINARÒS
*PENÍSCOLA	VILLORES
ORPESA	COVES DE VINROMÀ
LA TODOLELLA	XERT
MORELLA	BENICÀSSÍM
BORRIOL	

**.CARROSSA COMARCAL:** Albocàsser, La Salzadella, Peníscola, Torreblanca, **Sant Mateu**, Benicarló, Vinaròs, **Càlig**.



### 3.2.- L'ALCALA TEN, L'ALT MILLARS, LA PLANA BAIXA I L'ALT PALANCIA

ALMENARA

COSTUR

BENAFIGOS

LLUCENA DEL CID

SEGORBE

L'ALCORA

SUERAS

RIBESALBES

NAVAJAS

NULES

\*SONEJA

VALL D'UIXÓ

\*LA LLOSA

VILA-REAL

\*JÉRICA

ALTURA

LES USERES

VISTAVELLA

**.CARROSSA COMARCAL:** La Vilavella , Soneja, Viver , La Llosa, Montanejos , Xilxes , Moncofa , Jérica.

### 4.- CIUTAT I TERME DE CASTELLÓ

ESCOLA MUNICIPAL DE DOLÇAINA

CARROSSA FEDERACIÓ DE COLLES (COLLA LA PANOLLA)

ELS FADRINS DE LA CENSAL

CARROSSA "TORRETA ALONSO"

LA NOVA ESCOLA

DOLÇAINERS I TABALETERS DEL GRAU

ESQUADRA DE TRABUCAIRES "XALOC"

CARROSSA "AGRAMAORS"

GRUP DE DANSA "RAMELL"

CARROSSA ASSOCIACIÓ FESTES DE CARRER

GRUP DE DANSA "ESCOLA DE DANSA DE CASTELLÓ"

CARROSSA BELLEA DEL FOC D'ALACANT I CORT D'HONOR

GRUP DE DANSA "EL FORCAT"

LES PARTIDES (GRUPO 1)

COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS "LA PLANA"

LES PARTIDES (GRUPO 2)

GRUP MILLARS

CARROSSA FALLERA MAJOR DE VALENCIA I CORT D'HONOR

GRUP CASTELLÓ

ESTENDARDS I COMISSIONS DE SECTOR

CISTELLA MONUMENTAL DE FLORS PORTADA PELS PRESIDENTS DE GAIATES

CLARINS DE LA CIUTAT

PREGONER

PROHOMS I SEQUIERS

CARROSSA REINA DE LES FESTES DE CASTELLÓ I CORT D'HONOR

BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE CASTELLÓ



## GAIATA 1 : "BRANCAL DE LA CIUTAT"

DAMES

ALEXANDRA VICENT SALVADOR  
MAR RUIZ GARGORI  
ANA FRIAS LLORENS  
CAROLINA TARREGA BELTRAN  
AFRICA CAROT BARREDA  
ESTEFANIA TUDELA LLORENS  
AYLEN GIORGETTA ACOSTA

ACOMPANYANTS

ALEJANDRO RENU MIRALLES  
ANTONIO ARISTA MONFERRER  
DANIEL MERIDA GARCÍA  
FRANCISCO JOSÉ JAUREGUI ACUÑA  
IGNACI VICENT SALVADOR  
HECTOR RENU MIRALLES  
GUILLERMO LLEO



## GAIATA 5 : "HORT DELS CORDERS"

DAMES

NERINE PEREZ BALLESTER  
SANDRA CABAÑERO LAX  
LARA FABREGAT ALCON

ACOMPANYANTS

JOSE ANTONIO MONTOYA  
ALBERTO CABAÑERO LAX  
SERGIO GONZALEZ BENAGES



## GAIATA 2 : "FADRELL"

DAMES

LAURA AGRAMUNT ARNAU  
PAULA GARCIA MORENO  
SONIA POLO MARCOS  
ANABEL GUILLAMON TAUSTE  
ESTHER CORTES ARMENGOL  
RAQUEL LOPEZ ESCUDER  
PAULA TERUEL PARDO  
NEUS VALERO GRANCHEL  
CARLOTA MUÑOZ GUARDIOLA

ACOMPANYANTS

AITOR EDO PORCAR  
JOSE MARIANO SANFELIX SANCHE  
JESUS TAUSTE MARTI  
MANUEL LOPEZ EDO  
TXEMA LOPEZ EDO  
ADRIAN TERUEL PARDO  
DAVID FULLERA CRUZ  
JAVIER MARMANEU CABRERA



## GAIATA 6 : "FAROLA-RAVALET"

DAMES

ANDREA PIQUERES MANASE  
MARIA GARCILÓPEZ PALAU  
ROCIO QUEROL VILAR  
MARTA BALADO FERRER  
ISABEL ALMELA VALLES

ACOMPANYANTS

JOSE V. BARTOLL MOYA  
DANIEL GOMEZ MARIN  
ALBERTO NOVA HERRERO  
CARLOS ESCURA FORCADA  
JOSE IGNACIO MARTINEZ CASADO



## GAIATA 3 : "PORTA DEL SOL"

DAMES

JUDITH ALFONSO CALVO  
ISABEL LAZARO TRUJILLO  
PATRICIA CALVO GARCIA  
ARIADNA GARCIA FENOLLOSA  
ANDREA RENU VAZQUEZ

ACOMPANYANTS

MARC TRONCHO GASCH  
ANGEL GONZALEZ SOLER  
GONZALO CATALAN HERVAS  
FRANCISCO CARMONA ESCRIBANO  
ALBERTO PLATA FALOMIR



## GAIATA 7 : "COR DE LA CIUTAT"

DAMES

YAIZA VICIANO PEREZ  
AMANDA GALI ORTIZ  
AIDA GOMEZ FURIÓ  
CRISTINA JAEN GUAITA  
LOURDES LUJAN ARRIBAS  
JULIA LLUCH SANCHEZ  
LIDÓN BATISTE SALAZAR

ACOMPANYANTS

JORGE BATISTE SALAZAR  
VICTOR AGOST PITARCH  
DIEGO FAUVELL FORNAS  
DAVID GOMEZ AGUT  
JOEL MONFERRER CHERTA  
JUAN LUIS SAURA VILAR  
JORGE BATISTE SANZ



## GAIATA 4 : "L'ARMEJAR"

DAMES

ELENA VALERO QUIROGA  
PAULA ASO TOLEDO  
ROCIO OLIVA POZO  
LLEDO SELMA VIDAL  
INMA NOS SIFRES  
MARIA MONTAÑA GRIJALBO

ACOMPANYANTS

CARLOS GIMENO NOS  
PAU SOLER HUESCA  
JOSE LUIS NICOLAS GINER  
MIGUEL VALERO QUIROGA  
CARLOS GIMENO ARNAU



## GAIATA 8 : "PORTAL DE L'OM"

DAMES

ANNA MARIN GOZALBO  
CRISTINA LOPEZ LOPEZ  
MARIA DELEGIDO RODRIGUEZ  
NOELIA MARTINEZ ANDREU  
IRIS GONZALEZ MILA

ACOMPANYANTS

RUBEN PEÑA PALAU  
FRANCISCO BELTRAN BARREDA  
VICENTE BARREDA RAMOS  
ALEXANDRE ALABAU SACACIA  
AARON MARCO ALORS



## GAIAIA 9 : "L'ESPARTERA"

### DAMES

ELISABETH GIMENEZ FRIAS  
NOELIA PERSONAT GUERRERO  
MAICA ROBLES GALLEN  
LAURA PALOMO MARTÍ  
ROSANA NEBOT MORENO

### ACOMPANYANTS

RAFAEL QUIROGA ALEGRE  
OMAR GARCÍA OLLER  
CRISTIAN IULIAN BURLACU BURLACU  
PASCUAL GARCÍA GARCÍA



## GAIAIA 15 : "SEQUIOL"

### DAMES

AROHA ESPEJO GARCIA  
JENNIFER CARRATALA BLASCO  
MARIA ISIERTE CARNICER  
MAITE VILAR FERRERO  
ESTEFANIA CLIMENT MORENO  
ANA RODRIGUEZ PEREZ

### ACOMPANYANTS

CARLOS MON BREVA  
JOSE SEGARRA GINES  
MOHAMED ALI AHMEDOU SIDI  
LUIS RIVAS GALINDO  
ADRIAN NEBOT SANAHUJA  
ENRIQUE CARCELLER SEBASTIA



## GAIAIA 10 : "EL TOLL"

### DAMES

CARMEN AMPARO BERNAT GIL  
SANDRA NOELIA ALMELA SANZ

### ACOMPANYANTS

FELIX TORRES PORCAR  
PABLO LOPEZ ORAD



## GAIAIA 16 : "RAFALAFENA"

### DAMES

MAITE CANDEL ALBIOL  
SHEILA ARIZA GALMES

### ACOMPANYANTS

JUAN VICENTE EIXERES FONFRIA  
ANGEL VICENTE ZAMORA MATIA



## GAIAIA 11 : "FORN DEL PLA"

### DAMES

CRISTINA SALVADOR MAS  
NURIA ESCUDER CAUSANILLEN  
LAIA TIRADO ALCANTARA  
IDOIA SERRANO TUZON  
EVA MARTINEZ DASI

### ACOMPANYANTS

LUIS SANCHEZ MUÑOZ  
NICOLAS GAS NEBOT  
JOSE AGUSTIN GAS APARICI  
JUAN ANTONIO TIRADO RIBALTA



## GAIAIA 17 : "TIR DE COLOM"

### DAMES

ALBA CLOFENT RAMOS  
CARLA BERNAT PASCUAL  
SORAYA GARCIA SORRIBES

### ACOMPANYANTS

MIGUEL GARCIA VICENT  
TOMMY CEBRIAN POLES  
PEDRO ESPADA BUESO



## GAIAIA 12 : "GRAU"

### DAMES

CARLA TIRADO SALVADOR  
MARIA SORIA ALBIOL  
MIRIAM HIDALGO CANTAVELLA

### ACOMPANYANTS

LORENZO CUMBA DE LA ROSA  
FRANCISCO JIMENEZ BELTRAN



## GAIAIA 18 : "CRÈMOR"

### DAMES

ESTHER SORIANO RUIZ  
MARIA SORIANO RUIZ

### ACOMPANYANTS

ANTONIO PERSONAT GUERRERO



## GAIAIA 13 : "SENSAL"

### DAMES

LLEDÓ TAUSTE SOS  
BÁRBARA AMAT MONDRAGON  
BELEN CHICA CABEZUELO  
ANDREA GONZALEZ LUIS  
PATRICIA SANCHEZ COLOMER  
MARIA CAMARERO PORCAR

### ACOMPANYANTS

ABEL HERNANDEZ PAEZ  
JAVIER BARREDA SALVADOR



## GAIAIA 19 : "LA CULTURAL"

### DAMES

NOELIA GOMEZ LEAL  
BALMA PORCAR GARCIA  
JESSICA PAULANO DELGADO

### ACOMPANYANTS

JOSE MANUEL GURILLO POZO  
CARLOS CONDE MOTA  
JONNY CANTERO FUNES



## GAIAIA 14 : "CASTÀLIA"

### DAMES

JUDITH PRIETO BLASCO  
BEATRIZ CANO MUSEROS  
TATIANA CASTILLO ROIG  
NIEUS LAINEZ GARCIA

### ACOMPANYANTS

DANI MARTI ANDREU  
MARC CARMONA PONCE  
ALEXANDRE GIMENEZ FRIAS



## CISTELLA MONUMENTAL DE FLORS

Portada pels presidents de les Gaiates, aquesta cistella és l'ofrena de la ciutat de Castelló a la seua Patrona "la Mare de Deu del Lledó"

## PREGONER

El Pregoner representa al Sequier Major. El Sequier Major era un dels càrrecs municipals inclòs dins dels oficis menors. Exercia la jurisdicció de la sèquia Major, dels molins i tot el sistema de reg de l'hort a. Estava facultat per dictar sentència en els litigis suscitats per raó de l'aprofitament de les aigües i podia inclús posar multes. La seua elecció tenia lloc el dia de Sant Esteve, 26 de desembre. Es regia pel Llibre del Sequier .

## PREGONER 2013: MIGUEL MARTÍN RODRÍGUEZ



Miguel Martín Rodríguez . Castelló 1949.

Obrer, professió que va començar als 14 anys junt al seu pare i germà. La seua afició per la música li ve des de xiquet. Va començar a cantar en l'escola, i més tard, junt als amics, van formar un grup per cantar a les nits de Maig, participant en la Festa de la Rosa. Ha format part de la Coral de la Parròquia Sgda. Família des de jove, a la qual encara continua vinculat. Durant un breu període de temps va col·laborar en la Coral Sant Pere del Grao. Membre fundador l'any 1983 de la "Colla el Pixavi", tant arrelada a les festes Magdaleneres, i des de 1999, membre de la "Colla de Cantors" de la Romeria.

## LLOCS ON ES CANTA EL PREGÓ

1. Forn del Pla (carrer Sant Roc).
2. El Toll (Plaça M<sup>a</sup> Agustina davant de l'església de la Sang).
3. Plaça Cardona Vives (enfrent del monòlit dedicat a Manuel Segarra, creador del Pregó).
4. Plaça de la Pau - cantó carrer Major.
5. Porta del Sol (davant de la llotja presidencial).
6. Avda. del Rei, (enfrent del monument al Rei En Jaume I).



## CARROSSA REINA DE LES FESTES I CORT D'HONOR

### MADRINES

Gaiata 1 "Brançal de la Ciutat"	Eugenia Frias Llorens	Gaiata 11 "Forn del Pla"	Carla Alberto Bрева
Gaiata 2 "Fadrell"	María Ramón Valero	Gaiata 12 "Grau"	Isabel Carrillero Gorrita
Gaiata 3 "Porta del Sol"	Laura Martínez Bárcena	Gaiata 13 "Sensal"	Cristina Hernandez Paez
Gaiata 4 "L'Armelar"	Beatriz Aso Toledo	Gaiata 14 "Castàlia"	Sandra Domenech Esteve
Gaiata 5 "Horts dels Corders"	Lledó Martínez Miralles	Gaiata 15 "Sequiol"	Andrea Estrada Torres
Gaiata 6 "Farola-Ravalet"	Claudia Balado Ferrer	Gaiata 16 "Rafalafena"	Ana Belén Nieto Ramírez
Gaiata 7 "Cor de la Ciutat"	Mónica Toledo Llorens	Gaiata 17 "Tir de Colom"	Ania Hernández Beltrán
Gaiata 8 "Porta de l'Om"	Sara Ferrando Rubert	Gaiata 18 "Crèmor"	Laura López Fraga
Gaiata 9 "L'Espartera"	Elisabet Giménez Frias	Gaiata 19 "La Cultural"	Lledó Díaz Rovira
Gaiata 10 "El Toll"	Elena Labernia García-Tizón		

Gaiatera Casa Valencia en Zaragoza      Julia Artigas Sancho

### DAMES DE LA CIUTAT

Mireia Alcaide Sospedra  
Dunia Gormaz Campos  
Melina Queral Llach

Cristina Fornas Chiva  
Andrea Monroig Arroyo  
Lara Sos Boix

## REINA DE LES FESTES DE LA MAGDALENA 2013

CRISTINA PASTOR SALINES





*Tots devem en dia tal  
ratificar la promesa  
de mantindre sempre encesa,  
la llum de l'amor filial...!*

Edita: Patronat Municipal de Festes - Junta de Festes de Castelló

Autor: Equip del Pregó

Portada: Marilú García

Article: Toni Àguila

El Patronat Municipal de Festes - Junta de Festes de Castelló, agraeix la seua presència en aquesta cavalcada, així com la de totes les persones participants.



DIPUTACIÓ  
D E  
CASTELLÓ